ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2022/796 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 12ης Μαΐου 2022

για την έγκριση, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τροποποίησης του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2012/734/ΕΕ του Συμβουλίου, της 25ης Ιουνίου 2012, για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, και την προσωρινή εφαρμογή του μέρους IV της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις εμπορικές συναλλαγές ([1]), και ιδίως το άρθρο 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η έναρξη ισχύος της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, («η συμφωνία») εκκρεμεί.

(2) Ωστόσο, το άρθρο 353 παράγραφος 4 της συμφωνίας προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή του μέρους IV της συμφωνίας σχετικά με εμπορικά θέματα. Κατά συνέπεια, το μέρος IV της συμφωνίας εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Αυγούστου 2013 όσον αφορά την Ονδούρα, τη Νικαράγουα και τον Παναμά, από την 1η Οκτωβρίου 2013 όσον αφορά την Κόστα Ρίκα και το Ελ Σαλβαδόρ, και από την 1η Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τη Γουατεμάλα.

(3) Το άρθρο 247 της συμφωνίας προβλέπει τη δυνατότητα προσθήκης νέων γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα XVIII («Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις») της συμφωνίας μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ένστασης και μετά την επιτυχή εξέταση από τις αρμόδιες εθνικές ή περιφερειακές αρχές σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες και διαδικασίες του συμβουλίου σύνδεσης.

(4) Η Κόστα Ρίκα υπέβαλε στην Ένωση αίτημα για προσθήκη μιας νέας γεωγραφικής ένδειξης στο μέρος Β του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας. Η Ένωση ολοκλήρωσε τη διαδικασία ένστασης και την εξέταση της εν λόγω νέας γεωγραφικής ένδειξης.

(5) Το Ελ Σαλβαδόρ υπέβαλε στην Ένωση αίτημα για την προσθήκη δέκα νέων γεωγραφικών ενδείξεων στο μέρος Β του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας. Η Ένωση ολοκλήρωσε τη διαδικασία ένστασης και την εξέταση των εν λόγω νέων γεωγραφικών ενδείξεων.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 6 της συμφωνίας, το συμβούλιο σύνδεσης που συγκροτήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 4 της συμφωνίας έχει την εξουσία να τροποποιεί τον κατάλογο των γεωγραφικών ενδείξεων που παρατίθεται στο παράρτημα XVIII της συμφωνίας.

(7) Με το άρθρο 274 της συμφωνίας συγκροτείται υποεπιτροπή διανοητικής ιδιοκτησίας, η οποία μπορεί να προτείνει, προς έγκριση από το Συμβούλιο Σύνδεσης, τροποποιήσεις του καταλόγου των γεωγραφικών ενδείξεων που παρατίθεται στο παράρτημα XVIII της συμφωνίας.

(8) Στις 13 Ιουνίου 2022, η υποεπιτροπή διανοητικής ιδιοκτησίας αξιολόγησε τις πληροφορίες σε σχέση με την πρόσθετη γεωγραφική ένδειξη της Κόστα Ρίκα και του Ελ Σαλβαδόρ και συνέστησε στο Συμβούλιο Σύνδεσης να τροποποιήσει αναλόγως το μέρος Β του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας.

(9) Το μέρος Β του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί αναλόγως και οι τροποποιήσεις θα πρέπει να εγκριθούν εξ ονόματος της Ένωσης,

([1]) ΕΕ L 346 της 15.12.2012, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται εξ ονόματος της Ένωσης οι τροποποιήσεις του μέρους Β του παραρτήματος XVIII της συμφωνίας, οι οποίες περιλαμβάνονται στο σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης.

Το σχέδιο απόφασης του συμβουλίου σύνδεσης επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο αντιπρόσωπος της Ένωσης στο συμβούλιο σύνδεσης εξουσιοδοτείται να εγκρίνει την απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης εξ ονόματος της Ένωσης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Μετά την έκδοσή της, η απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 12 Μαΐου 2022.

Για την Επιτροπή
Janusz WOJCIECHOWSKI
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΧΕΔΙΟ ΑΠΟΦΑΣΗΣ αριθ. […]/2022 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ–ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος XVIII («Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις») της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου, και ιδίως το άρθρο 247,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Κεντρικής Αμερικής, αφετέρου (στο εξής: η συμφωνία) ([1]), εφαρμόζεται προσωρινά από την 1η Αυγούστου 2013 όσον αφορά την Ονδούρα, τη Νικαράγουα και τον Παναμά, από την 1η Οκτωβρίου 2013 όσον αφορά την Κόστα Ρίκα και το Ελ Σαλβαδόρ και από την 1η Δεκεμβρίου 2013 όσον αφορά τη Γουατεμάλα.

(2) Το άρθρο 247 της συμφωνίας προβλέπει τη δυνατότητα προσθήκης νέων γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα XVIII («Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις») της συμφωνίας μετά την ολοκλήρωση της διαδικασίας ένστασης και μετά την επιτυχή εξέταση από τις αρμόδιες εθνικές ή περιφερειακές αρχές σύμφωνα με τους σχετικούς κανόνες και διαδικασίες του συμβουλίου σύνδεσης.

(3) Στις 2 Ιουλίου 2020 η Κόστα Ρίκα υπέβαλε στην Ένωση το αίτημά της για την προσθήκη μιας νέας γεωγραφικής ένδειξης στο παράρτημα XVIII (Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις) της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 247 της συμφωνίας. Η Ένωση ολοκλήρωσε την εξέταση και τη διαδικασία ένστασης, που δημοσιεύθηκαν στις 6 Δεκεμβρίου 2021 ([2]), σχετικά με τη νέα γεωγραφική ένδειξη της Κόστα Ρίκα.

(4) Στις 7 Ιουνίου 2021 το Ελ Σαλβαδόρ υπέβαλε στην Ένωση το αίτημά του για την προσθήκη δέκα νέων γεωγραφικών ενδείξεων στο παράρτημα XVIII (Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις) της συμφωνίας σύμφωνα με το άρθρο 247 της συμφωνίας. Η Ένωση ολοκλήρωσε την εξέταση και τη διαδικασία ένστασης, που δημοσιεύθηκαν στις 28 Δεκεμβρίου 2021 ([3]), σχετικά με τις νέες γεωγραφικές ενδείξεις του Ελ Σαλβαδόρ.

(5) Στις 13 Ιουνίου 2022, σύμφωνα με το άρθρο 274 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η υποεπιτροπή διανοητικής ιδιοκτησίας, σε κοινή συνεδρίαση των μερών της ΕΕ και της Κεντρικής Αμερικής, αποφάσισε, κατόπιν προηγούμενης αξιολόγησης των πληροφοριών που παρασχέθηκαν σχετικά με τις νέες γεωγραφικές ενδείξεις της Κόστα Ρίκα και του Ελ Σαλβαδόρ, να συστήσει στο συμβούλιο σύνδεσης να τροποποιήσει αναλόγως το παράρτημα XVIII της συμφωνίας.

(6) Το συμβούλιο σύνδεσης έχει την εξουσία να λάβει την απόφαση με αμοιβαία συμφωνία σύμφωνα με το άρθρο 11 του εσωτερικού κανονισμού του.

(7) Το παράρτημα XVIII της συμφωνίας θα πρέπει, επομένως, να τροποποιηθεί όπως περιγράφεται στην παρούσα απόφαση,

([1]) ΕΕ L 346 της 15.12.2012, σ. 3.

([2]) ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ – Γεωγραφικές ενδείξεις της Κόστα Ρίκα που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ C 489 της 6.12.2021, σ. 10).

([3]) ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ – Γεωγραφικές ενδείξεις από το Ελ Σαλβαδόρ που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ C 522 της 28.12.2021, σ. 20) και Διορθωτικό στην ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΗ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ – Γεωγραφικές ενδείξεις από το Ελ Σαλβαδόρ που πρέπει να προστατεύονται ως γεωγραφικές ενδείξεις στην Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ C 30 της 20.1.2022, σ. 2).

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Οι ενδείξεις στο παράρτημα της παρούσας απόφασης προστίθενται στον πίνακα του μέρους Β του παραρτήματος XVIII «Προστατευόμενες γεωγραφικές ενδείξεις» της συμφωνίας, όπως θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 5/2014 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ–Κεντρικής Αμερικής ([4]).

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση, που εκδίδεται εις διπλούν, υπογράφεται από αντιπροσώπους του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ–Κεντρικής Αμερικής οι οποίοι εξουσιοδοτούνται να ενεργούν εξ ονόματος των μερών όσον αφορά την τροποποίηση της συμφωνίας.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία κατά την οποία τίθεται η τελευταία των εν λόγω υπογραφών.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

(τόπος),

Για την επιτροπή εμπορίου

Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της ΕΕ *Επικεφαλής της αντιπροσωπείας της Κεντρικής Αμερικής*

([4]) Απόφαση αριθ. 5/2014 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΕ–Κεντρικής Αμερικής, της 7ης Νοεμβρίου 2014, η οποία αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις που πρέπει να συμπεριληφθούν στο παράρτημα XVIII της συμφωνίας (ΕΕ L 196 της 24.7.2015, σ. 59).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Χώρα	Ονομασία	Προϊόντα
Κόστα Ρίκα	Tarrazú	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Café Alotepec	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Café Bálsamo Quezaltepec	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Café Cacahuatique	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Café Chichontepec	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Café Tecapa Chinameca	Καφές
Ελ Σαλβαδόρ	Camarón Bahía de Jiquilisco	Γαρίδες
Ελ Σαλβαδόρ	Chaparro	Αποσταγμένο αλκοολούχο ποτό με βάση τα σιτηρά
Ελ Σαλβαδόρ	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Νωπό φρούτο
Ελ Σαλβαδόρ	Loroco San Lorenzo	Νωπό λαχανικό
Ελ Σαλβαδόρ	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Παχύ, πεπλατυσμένο αρτοσκεύασμα (τορτίγια), που παρασκευάζεται με ρύζι